

distributeur exclusif pour la France et pays francophones:



TRUMPF

TOURELLE ÉPAISSE

SALVAGNINI



MANUEL D'UTILISATION 10/2019-FR

ps:® beta-V2®

# ps:®beta-V2®

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION A ET B

---

1.

Faire correspondre les deux repères de la tête et du guide.



2.

Désassembler le guide.



3.

Dévisser le poinçon.



4.

Sortir la plaque de dévêtissage.



# ps:<sup>®</sup>beta-V2<sup>®</sup>

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION A ET B

5.

Visser le poinçon neuf ou affûté en laissant une ouverture de 5 à 15 mm.



6.

Glisser la plaque de dévêtissage.



7.

Enfiler le guide dévêtisseur sur le poinçon et faire correspondre la forme de la plaque de dévêtissage à celle du poinçon.



8.

Enclencher le guide sur la tête (en faisant correspondre les deux repères).



# ps:®beta-V2®

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION A ET B

---

9.

Réglage de la longueur du poinçon en poussant sur le bouton et en en faisant tourner le guide par rapport à la tête.



# NOTES

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 20 columns and 40 rows of small squares.

# ps:®beta-V2®

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION C, D ET E

---

1.

Pousser le bouton de verrouillage du dévêtisseur (le dévêtisseur est automatiquement éjecté).



2.

Enlever le dévêtisseur.



3.

Positionner le porte-outil dans la douille PASS adaptée à la station.  
Ouvrir la vis de fixation du poinçon (clé 6 pans sw = 10 mm)



# ps:®beta-V2®

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION C, D ET E

4.  
Sortir le  
poinçon.



5.  
Insérer le nouveau poinçon ou le poinçon affûté.



6.  
Serrer la vis de fixation du poinçon  
Couple de serrage conseillé: 120 Nm  
Attention les vis périphériques  
sur la tête ne doivent en aucun  
cas être démontées!!



7.  
Mettre le dévêisseur en place.



## ps:®beta-V2®

POUR MACHINES TYPE TOURELLE ÉPAISSE - STATION C, D ET E

---

8.

Réglage de la longueur du poinçon (~0,5 mm à 1 mm dans le dévêtisseur) en poussant sur le bouton et en en faisant tourner le guide par rapport à la tête.



Si vous deviez rencontrer des problèmes, comme par exemple la casse de ressorts, vous pouvez renvoyer le porte-outil pour réparation.

P&G Outillage



# NOTES

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 20 columns and 40 rows of small squares.

# NOTES

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 25 columns and 40 rows of small squares.

# NOTES

A large grid of graph paper for taking notes, consisting of 20 columns and 40 rows of small squares.

**SALVAGNINI** | **TOURELLE ÉPAISSE** | **TRUMPF**



2, rue de Strasbourg  
68220 Héisingue | France

**WEB:** [www.pg-outillage.fr](http://www.pg-outillage.fr)  
**MAIL:** [info@pg-outillage.fr](mailto:info@pg-outillage.fr)

**TEL:** +33 (0) 389 67 40 22  
**FAX:** +33 (0) 389 69 81 91



Am Steinkreuz 2  
95473 Creußen | Germany

**WEB:** [www.pass-ag.com](http://www.pass-ag.com)  
**MAIL:** [info@pass-ag.com](mailto:info@pass-ag.com)

**FON:** +49 (0) 92 70 / 9 85 - 0  
**FAX:** +49 (0) 92 70 / 9 85 - 99